

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 370

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם \* [www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com)

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| feeling - הרגשה - סגור - lockdown, closure - עובדים - employees, workers - מסעדות - restaurants - ריקים - empty (pl) - אין - there aren't - פקקים - traffic jams - גל - wave - לנצח - to beat, defeat  | מחסור - shortage - שמן זית - olive oil - חקלאים - farmers - הודיעו - announced (pl) - מזג אוויר - weather - פגע - hurt, damaged - מספיק - enough - מחיר - price - אזרחים - citizens - מומחים - experts - נגנבות - are stolen (f) - מעדיפים - prefer (pl) - לאחר - after - יקרה - expensive (f) - רשת - chain, network - לאחרונה - recently - מחירי - prices (of) - שינוי - change - עונה - season - קבוצה - group, team - מפסידה - losing (f) - אליפות - championship - להתחזק - to strengthen - מנסה - trying (f) - לצרף - to add - צעצועים - toys - בזול - for cheap - הודיעה - announced (f) - מיסים - taxes - חיתולים - diapers - מוצרים - items, products | אצלנו - by us - בידוד - isolation - ממש - really - כייף - fun (slang) - מבקשת - ask (f) - מורת דרך - tour guide (f) - מאחלת - wish (f) - תמצא - will find (f)  | <u>עמוד 1</u><br>האומיקרון פוגע בכל העולם<br>פוגע - affecting, hitting<br>נדבקו - were infected<br>מצד שני - on the other hand<br>קשים - difficult, severe (pl)<br>במיוחד - especially<br>מעודד - encouraging<br>מקווה - hope<br>גל - wave  |
| ביקור מעניין בשוק הירושלמי<br>ביקור - visit<br>מעניין - interesting<br>שוקים - open markets<br>מפורסמים - famous (pl)<br>טעימים - tasty (pl)<br>אולם - however<br>חנייה - parking<br>נקיון - cleanliness<br>שרת - minister (of) (f)<br>כלכלה - economy<br>הבטיחה - promised (f)<br>מצב - situation   | מחירי - prices (of) - שינוי - change - עונה - season - קבוצה - group, team - מפסידה - losing (f) - אליפות - championship - להתחזק - to strengthen - מנסה - trying (f) - לצרף - to add - צעצועים - toys - בזול - for cheap - הודיעה - announced (f) - מיסים - taxes - חיתולים - diapers - מוצרים - items, products  | משולחו העורך<br>תשמרו -<br>take care, protect (pl)<br>עצמכם - yourselves - דווקא -<br>specifically, just when<br>נדמה היה - it seemed - מצליחים -<br>managing, succeeding (pl)<br>להתגבר - to overcome<br>מראה - shows<br>פשוט - simple<br>עתידיים - going to (pl)<br>תעלם - will disappear (f)<br>כמובן - of course, obviously<br>להיזהר - to be careful<br>להידיבק -<br>להיידבק, catch it<br>להתרחק -<br>to distance, stay away<br>בעיקר - mainly<br>בידוד - quarantine<br>מרגיש - feel, feels<br>לגבי - for, in regard to<br>שפעת - flu<br>סוגים - types<br>אומנם - indeed, it's true<br>מומחים - experts | בילוי חם ביום קר<br>בילוי - pastime, hanging out<br>רמת - heights (of)<br>מעינות - wellsprings<br>רבים - many<br>דווקא - specifically<br>להנות - to enjoy<br><br>מדוזות גם בחורף<br>מדוזות - jellyfish (pl)<br>להקות - swarms, blooms<br>חופי - beaches, shores (of)<br>מומחים - experts<br>בגלל - because<br>מתרחצים - swim, bathe (pl)  |
| חוק חדש - אסור לצחוק!<br>חוק - law<br>אסור - forbidden<br>לצחוק - to laugh<br>הודיעה - announced (pl)<br>אזרחים -<br>למשך - for, during<br>אבל - mourning<br>פטירת - passing (of)<br>מנהיג - leader<br>קודם - previous, former<br>לזכור - to remember<br>לכבד - to honor<br>הקים - established<br>הסבירו - explained (pl)<br>הזהירה - warned (f)<br>ייתפס - will be caught<br>כלא - prison<br>בדיחה - joke<br>ממש - really | מחירי - prices (of) - שינוי - change - עונה - season - קבוצה - group, team - מפסידה - losing (f) - אליפות - championship - להתחזק - to strengthen - מנסה - trying (f) - לצרף - to add - צעצועים - toys - בזול - for cheap - הודיעה - announced (f) - מיסים - taxes - חיתולים - diapers - מוצרים - items, products  | מנהלים - managing, succeeding (pl)<br>להתגבר - to overcome<br>מראה - shows<br>פשוט - simple<br>עתידיים - going to (pl)<br>תעלם - will disappear (f)<br>כמובן - of course, obviously<br>להיזהר - to be careful<br>להידיבק -<br>להיידבק, catch it<br>להתרחק -<br>to distance, stay away<br>בעיקר - mainly<br>בידוד - quarantine<br>מרגיש - feel, feels<br>לגבי - for, in regard to<br>שפעת - flu<br>סוגים - types<br>אומנם - indeed, it's true<br>מומחים - experts   | <u>עמוד 2</u><br>קוראים כותבים<br>נשים - women<br>תורמות - contribute (f, pl)<br>אכילת סביבה - environment<br>גג - roof<br>כתבה - article<br>סרטון - video clip<br>מצורף - attached<br>רעיון - idea<br>מכניס - brings in<br>הופך - changes, makes<br>נשיא - president<br>צרפתי - French<br>החליף - switched, changed<br>דגל - flag<br>יחליט - will decide<br>במקום - instead of |
| מחירי - prices (of) - שינוי - change - עונה - season - קבוצה - group, team - מפסידה - losing (f) - אליפות - championship - להתחזק - to strengthen - מנסה - trying (f) - לצרף - to add - צעצועים - toys - בזול - for cheap - הודיעה - announced (f) - מיסים - taxes - חיתולים - diapers - מוצרים - items, products  | מחירי - prices (of) - שינוי - change - עונה - season - קבוצה - group, team - מפסידה - losing (f) - אליפות - championship - להתחזק - to strengthen - מנסה - trying (f) - לצרף - to add - צעצועים - toys - בזול - for cheap - הודיעה - announced (f) - מיסים - taxes - חיתולים - diapers - מוצרים - items, products  | מנהלים - managing, succeeding (pl)<br>להתגבר - to overcome<br>מראה - shows<br>פשוט - simple<br>עתידיים - going to (pl)<br>תעלם - will disappear (f)<br>כמובן - of course, obviously<br>להיזהר - to be careful<br>להידיבק -<br>להיידבק, catch it<br>להתרחק -<br>to distance, stay away<br>בעיקר - mainly<br>בידוד - quarantine<br>מרגיש - feel, feels<br>לגבי - for, in regard to<br>שפעת - flu<br>סוגים - types<br>אומנם - indeed, it's true<br>מומחים - experts   | <u>עמוד 3</u><br>חדשות בקצרה<br>חברדיות -<br>ultra-Orthodox women<br>מנהלי - managers (of)<br>מרוצים - pleased (pl)<br>חברות - companies  |

מייצרת –  
 produces, manufactures (f)  
 אולם - however  
 ברירה - choice  
 כסף - money  
 בעלי (of) - owners  
 טחנות - mills  
 החליטו (pl) - decided  
 הדפסים - prints  
 דאגו (pl) - took care  
 ייעלם - will disappear  
 כביסה - laundry, washing  
 עובד - worker, employee  
 פרחוניים (pl) - flowery

עמוד 8  
**למה לנוכעים יש פונפונים?**  
 פונפונים - pompoms  
 מהיכן - from where  
 אופנה - fashion  
 מתברר - it turns out  
 בעבר - in the past  
 תפקיד - job, role  
 חשוב - important  
 סימן - symbol, sign  
 דרגה - rank  
 צבאית (f) - military  
 חייל - soldier  
 חיל (military) - corps  
 שייך - belongs  
 מטרה - purpose  
 שימושית (f) - useful  
 מלחים - sailors  
 תקרות - ceilings  
 נמוכות (f, pl) - low  
 הזדקפו –  
 stood up straight (pl)  
 מכה - blow  
 פריט - object, item  
 זול - cheap

**איפה המכונית שלי?**  
 נמל - port  
 משא - cargo  
 אולם - however  
 סערה - storm  
 התכסו - were covered  
 קרח - ice  
 כמובן - obviously  
 הורדו - were taken down

עמוד 7  
**ימים מיוחדים בשנה**  
 מעטים (pl) - few  
 מכירים (pl) - know  
 המצאות - inventions  
 לכבוד - to honor  
 בזכותן (f) - thanks to them  
 נוחים (pl) - comfortable  
 למשל - for example  
 גלגל - wheel  
 לחיות - to live  
 להתקדם - to advance  
 חשמל - electricity  
 תרופות - medicines  
 בנדאי שלא - of course not  
 מצד שני - on the other hand  
 פשוטות (f, pl) - simple  
 לכבד - to respect  
 פותחן קופסאות –  
 can opener  
 משקפיים - glasses  
 נהנים (pl) - enjoy, benefit  
 מציעים (pl) - suggest  
 תחשבו (pl) - think  
 בעצמכם - for yourselves  
 בעתיד - in the future

**ממה תפרו בגדים לילדים?**  
 תפרו (pl) - sewed  
 מצב - situation  
 כלכלי - economic  
 מוצרים - products, items  
 בסיסיים (pl) - basic  
 פתרונות - solutions  
 לחיות - to live  
 במקום - instead  
 לקנות - buying, to buy  
 לחם - bread  
 קמח - flour  
 אופים (pl) - bake  
 בעצמם - by themselves  
 חיסכון - saving  
 עניות (f, pl) - poor  
 נהנו (pl) - benefited  
 בדים - fabrics, materials  
 מתברר - it turns out  
 נשים - women  
 במיוחד - particularly  
 סמל – symbol

לבריאות –  
 for good health (colloquial)  
 בתיאבון - bon appetite

עמוד 6  
**הלונותנים נודדים צפונה**  
 לנזייתנים - whales  
 נודדים (pl) - migrating  
 צפונה - northward  
 כיוון - direction  
 קוטב - pole  
 חוקרים - researchers  
 ימיים (pl) - marine  
 התחממות - warming  
 סוגים - types, kinds  
 מסויימים (pl) - certain  
 חרקים - insects  
 אזורים - areas  
 שלמים (pl) - whole, entire  
 לחיות - to live

**'טסלה' לילדים**  
 חברת (of) - company  
 ידועה (f) - is known  
 חשמליות (f, pl) - electrical  
 נחשבת (f) - is considered  
 מצליחה (f) - successful  
 לאחרונה - recently  
 ייצרה (f) - manufactured  
 רכבים - vehicles  
 למרות - despite  
 מחיר - price  
 בעצם - actually, in fact  
 אולם - however  
 מפינון ש... - since, because  
 מדובר - speaking about  
 מהירים (pl) - hurrying

**אנחנו צריכים לומר תודה...**  
 צריכים (pl) - need  
 לומר - to say  
 פותרת - headline  
 אחראי - responsible  
 עתידן - futurologist  
 לדעתו - in his opinion  
 בזכות - thanks to  
 להתמודד - to deal with  
 מגיפה - epidemic  
 הכנה - preparation  
 עתיד - future

עמוד 5  
**תושבים אין לאן להזור**  
 תושבים - residents  
 הר געש - volcano  
 נרגע - calmed down  
 לאחר - after  
 התפרצות - eruption  
 לבה - lava  
 הרסה (f) - destroyed  
 אפר - ash  
 נפלט - was emitted  
 קבר - buried  
 אזור - area

**זהירות - מחלה חדשה!**  
 זהירות - careful, caution  
 מחלה - disease, illness  
 בשם - named, called  
 למעשה - in fact, actually  
 שילוב - combination  
 שפעת - flu  
 נתגלתה (f) - was discovered  
 חלתה (f) - got sick  
 נציין - we'll mention  
 שנתיים - two years  
 קודמות (f, pl) - previous  
 כמעט ולא - hardly  
 עובדה - fact  
 הגנו (pl) - protected

**הזמנתם? השמנתם!**  
 הזמנתם (pl) - you ordered  
 השמנתם (pl) - you got fatter  
 סקר - survey  
 מזמינים (pl) - order  
 מוכן - prepared  
 הביתה - to the home  
 מסעדות - restaurants  
 פחות - less  
 בריא - healthy  
 עורכי (of) - conductors  
 שומן - fat  
 מלוח יותר - saltier  
 מחקר - research, study  
 מנות - portions  
 בנדאי - certainly  
 פוגעים (pl) - harming  
 לבשל - to cook  
 חפשו (pl) - look for  
 מטוגנות (f, pl) - fried

|                            |                                  |                                  |                           |
|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| עמוד 11                    | to check - לבדוק                 | מתאפרת -                         | crane - מנוף              |
| <b>חידה בלשית</b>          | caused - גרם                     | putting on makeup (f)            | יכולו - will be able (pl) |
| מקרים - cases              | tired - עייף                     | לקראת - in preparation for       |                           |
| חוקרים - investigators     | irritable - עצבני                | חתונה - wedding                  | <b>מופע של אורות</b>      |
| עשיר - rich (man)          | לעומת זאת - in contrast          | תימשך - will last, go on (f)     | מופע - performance, show  |
| במשך - for, during         | לא נעולות - unlocked (f, pl)     | תושבי - residents (of)           | אורות - lights            |
| כפר - village              | נעימה - pleasant (f)             | כפר - village                    | גחלילית - firefly         |
| עיר - city                 | קינא - was envious               | ישתתפו - will participate (pl)   | סוג - kind, type          |
| דרך - through              | ריחם - pitied, felt sorry        | בדרך כלל - usually               | חיפושית - beetle          |
| שדה - field                | מסכן - unfortunate               | אורחים - guests                  | עפה - flies (f)           |
| קיצור - shortcut           | תיבה - box, case                 | חתן - groom                      | נקודה - dot               |
| אולם - however             | לכבוד - in honor                 | כלה - bride                      | זזה - moving (f)          |
| החליט - decided            | חברות - friendship               | שטרות - banknotes, bills         | רוב - most, majority      |
| לקגור - to close           | בהתחלה - at first                | זוג - couple                     | חיות - live (f, pl)       |
| כניסה - entrance           | אולם - however                   | לאורך - along, for the           | כולל - including          |
| סיבוב -                    | התעקש - insisted                 | length of                        | לדעת - in the opinion     |
| walk, detour (colloquial)  | מעכשיו - from now                | ראשי - main                      | מדענים - scientists       |
| לעבור - go through         | דמיון - imagined                 | חלק - part                       | סימני - signs (of)        |
| אשאל - I'll ask            | חובות - debts                    | מסורת - tradition                | מפריע - bothers           |
| תפתרו - you'll solve (pl)  | עדיין - still                    | קבוצת - group (of)               |                           |
| חוכמה - wisdom             | בטוח - certain, sure             |                                  | <b>עמוד 9</b>             |
| לא תצליחו -                | עוני - poverty                   |                                  | <b>תמונה מטעה</b>         |
| you won't succeed (pl)     | הפוך - will make, will turn      | <b>תירס אדום? יש דבר כזה!</b>    | מטעה - misleading (f)     |
| לא אהבו - didn't like (pl) | ידידו - his friend               | תירס - corn                      | מאכלים - feeding (pl)     |
| רעיון - idea               | מודה - thank                     | גיליון - issue                   | שחפים - seagulls          |
| בכירה - option, choice     | נוחים - comfortable (pl)         | כתבנו - we wrote                 | שעת - hour (of)           |
| בעל חיים - animal          | לוקח - takes                     | בעקבות - following               | מוקדמת - early (f)        |
| בעל - owner                | שקט - quiet                      | מתברר - it turns out             | אולם - however            |
| נראה היה -                 | לפעמים - sometimes               | גדל - grows                      | מסביב - around            |
| it looked, it seemed       | מזיק - harmful                   | סוג - kind, type                 | ערפל - fog                |
| לשקוע - to set             | קדאי - worthwhile                | חנויות - stores                  | בעצם - actually, in fact  |
| מיואשים - desperate (pl)   | בלעדיו - without it              |                                  | עשן - smoke               |
| קפצה - jumped (up)(f)      |                                  | <b>עמוד 10</b>                   | מזהם - polluted           |
| יודעת - know (f)           | <b>למה 'קוקה-קולה' מחליפה...</b> | <b>הכסף והשלונה</b>              | פוגע - harms, affects     |
| בזכותה - thanks to her     | מחליפה -                         | כסף - money                      | סביבה - area              |
| נפתחה מחדש -               | changing, switching (f)          | שלונה - tranquility, serenity    | מסתיר - hiding, hides     |
| was reopened (f)           | טעמים - flavors, tastes          | שכנים - neighbors                | שעת צהריים - noontime     |
| בן האדם - human            | חברת - company (of)              | מבקרים - visit (pl)              | נחשבת - is considered (f) |
| תינוק - baby               | הודיעה - announced (f)           | נהנים - enjoy (pl)               | למרות - despite           |
| אמצע - middle              | מתוק יותר - sweeter              | לבלות - to hang out, spend time  | מצב - situation           |
| זקן - old                  | שאלה - question                  | למרות - despite                  | מספיק - enough            |
| מקל הליכה -                | משקה - drink, beverage           | עשיר - rich, wealthy             | איכות סביבה -             |
| walking stick, cane        | לא הצליח -                       | נפרדים - take leave, part (pl)   | environmental quality     |
|                            | wasn't successful                | תריסים - shutters, blinds        |                           |
| <b>כמה מילים על...</b>     | מאמינים - believe (pl)           | היה נועל - would lock            | <b>שמחה גדולה</b>         |
| צבע - color                | שינוי - change                   | לישון - to sleep                 | שמחה - joy, happiness     |
| לשון נקבה -                | קונים - buyers                   | יגנוב - will steal               | בולגרית (f) - Bulgarian   |
| feminine gender (grammar)  |                                  | חפצים - things, objects          | לא מתחפשת -               |
| למשל - foe example         |                                  | יקרים - precious, expensive (pl) | isn't dressing up (f)     |
| גלידת - ice cream (of)     |                                  | שעתיים - two hours               | לכבוד - for, in honor     |
|                            |                                  | מיטתו - his bed                  |                           |

|                               |                              |                              |   |
|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|---|
| befitting, appropriate - ראוי | old age homes - בתי אבות     | in the framework - במסגרת    | מצד שני -                                     |
|                               | in the past - בעבר           | championship - אליפות        | on the other hand                             |
| <u>עמוד 16</u>                | to take care of - לטפל       |                              | moon - ירח                                    |
| <b>מי רוצה מסאז'?</b>         | אי-אפשר -                    | <b>היסטוריה בכדורסל...</b>   | additional - נוסף                             |
| suffer (pl) - סובלים          | cannot, impossible           | woman - אישה                 | <b>קצר ולעניין</b>                            |
| pains, aches - כאבים          | להשאיר - to leave            | coaching (f) - מאמנת         | robber - שודד                                 |
| להתפנק - to indulge oneself   | פתרון - solution             | קבוצת - team (of)            | טעות - mistake                                |
| ממסים - masseurs              | בהתחלה - at first            | גברים - men                  | הפקיד - deposited                             |
| בצורה הנכונה - correctly      | בגללי - because of me        | קיבלה - received (f)         | מסויימים (pl) - certain (pl)                  |
| כנס - conference              | למרות - despite              | תפקיד - job, position        | סין - China                                   |
| הציגו - presented (pl)        | עדיין לא - still aren't      | לאחר - after                 | אנוזים - geese                                |
| מתעייף - get tired            | מלאים - full (pl)            | ראשי - head                  | במקום - instead of                            |
| לוחץ - presses, pushes        | מעדיפים - prefer (pl)        | עזב - left                   | כלבי שמירה - guard dogs                       |
| נכונים (pl) - correct (pl)    | בעצמם - themselves           | שחקנים - players             | רעש - noise                                   |
| חזק - strength                |                              | מכבדים - respect (pl)        | במאי - director                               |
|                               | <b>מדיחי כלים בגני ילדים</b> | ביחד - together              | קרטים - movies, films                         |
| <b>שטרות הכסף היפים בעולם</b> | dishwashers - מדיחי כלים     | מנצחים - win, winning (pl)   | מפחידים - scary (pl)                          |
| אגודה - association           | גני ילדים - kindergartens    | מקווה - hope (f)             | פחד - was scared                              |
| בינלאומית (f) - international | שרה - minister (f)           | בעתיד - in the future        | ביצים - eggs                                  |
| שטרות - bills, banknotes      | איכות סביבה - environment    | <b>כדורגל הנשים בבועיה</b>   | מעולם לא - never                              |
| מדינת - country (of)          | הודיעה - announced (f)       | בבועיה - in trouble          | מייצאת (f) - exports (f)                      |
| אי - island                   | גגות - גגות                  | מעבירה - transfer, give (f)  | גשר - bridge                                  |
| סמלים - symbols               | kindergarten teachers (f)    | ענף - branch, field          | עשוי - made                                   |
| מציג - displays               | אין זמן - don't have time    | מספיק - enough               | לאחר - after                                  |
| בעל חיים - animal             | לשטוף - to wash              | מתפתח - developing           | ניצחון - victory, win-                        |
| סוג - type                    | משתמשות - use (f, pl)        | לאחרונה - recently           | קרב - battle                                  |
| יונה - pigeon                 | חד-פעמיים - disposable       | בית משפט - court             | ארגן - arranged                               |
| לאומי - national              | מסבירה - explains (f)        | קבע - ruled                  | מסיבת - party (of)                            |
| צבי - gazelle                 | בזכות - thanks to            | אולם - however               | ציד - hunting                                 |
| מעניין - interesting          |                              | למרות - despite              | ארנבות - rabbits                              |
|                               | <b>בבית הלבן ביקשו את...</b> | החלטת - decision (of)        | שחרר - released                               |
| <b>האם כדאי לפתוח מסעדה?</b>  | מתכון - recipe               | מעט - a little               | יער - forest, woods                           |
| האם - is it                   | לאחר - after                 | לבטל - to cancel             | לתקוף - to attack                             |
| כדאי - worthwhile             | שירות - service              | אוהדים - fans                | אנשי צבא - soldiers                           |
| סקר - survey                  | טבחית - cook, chef (f)       | מגרשים - fields              |   |
| נעשה - was done               | בית הנשיא -                  |                              |   |
| נסגרו - closed (pl)           | president's residence        | <u>עמוד 13</u>               | <u>עמוד 12</u>                                |
| אלפי - thousands (of)         | עבודתה - her job             | <b>החברה הערבית עוברת...</b> | <b>קר זה נראה מלמעלה</b>                      |
| חלקן - some of them (f)       | במסגרת - in the framework    | חברה - society               | מעט - few                                     |
| קשר - connection              | מנהיגים - leaders            | עוברת - is undergoing (f)    | תחרויות - competitions                        |
| ענף - branch                  | בישלה - cooked (f)           | שינוי - change               | למרות זאת - despite this                      |
| מסוכן ביותר -                 | תפוחים - apples              | זקנים - elderly (pl)         | ממשיכים - continuing (pl)                     |
| most dangerous                | נזכרת - reminisces (f)       | כבוד - respect               | כרגיל - as usual                              |
| עסקים - business              | כמובן - of course            | רב - great                   | בזמן, at the time of - during, at the time of |
| עורכי - conductors (of)       | פרישה - retirement           | ממשיכים - continue (pl)      | קפיצה - jump                                  |
| להשוב - to think              | מסיבה - party                | לגור - to live               | נוף - landscape, view                         |
| החלטה - decision              | לכבודה - in her honor        | נכדים - grandchildren        | מסביב - around                                |
| מצליח - successful            | הגיש - served                | מסורת - tradition            | להתרכז - to concentrate                       |
|                               | כולל - including             | להשתנות - to change (f)      | נחיתה - landing                               |
|                               |                              |                              | מסלול - track                                 |